

MANUALE D'USO

**ROLLATOR KD
in alluminio
con borsa e ruote 20 cm**

Cod. 15615200




WIMED
TECNOLOGIE MEDICALI

CE

INDICE:

1. INTRODUZIONE:	pg.3
2. DESTINAZIONE D'USO:	pg.4
3. SIMBOLI ED AVVERTENZE GENERALI:	pg.6
4. DESCRIZIONE:	pg.8
5. MONTAGGIO:	pg.9
6. ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO:	pg.11
7. CLASSIFICAZIONE - STANDARD:	pg.14
8. ETICHETTATURA E LEGENDA SIMBOLI:	pg.15
9. CARATTERISTICHE TECNICHE:	pg.17
10. PULIZIA E DISINFEZIONE:	pg.17
11. MANUTENZIONE:	pg.18
12. NOTE:	pg.19
13. SMALTIMENTO:	pg.20
14. RECLAMI E INCIDENTI:	pg.20
15. CERTIFICATO DI GARANZIA:	pg.21

1. INTRODUZIONE:

Gentile Cliente,
desideriamo ringraziarla per il suo acquisto e per la fiducia accordata ai nostri prodotti.

Il ROLLATOR KD è stato concepito per garantire all'utente la massima sicurezza e un comfort ottimale ed è adatto per l'utilizzo in ambienti esterni e interni.

I rollator MOVI sono Dispositivi Medici di Classe I, secondo il regolamento Europeo 2017/745 del 5 Aprile 2017.

Il presente manuale fornisce informazioni utili all'acquirente e all'utilizzatore per tutte le funzioni che garantiscono un utilizzo quotidiano, pratico e sicuro di questo dispositivo. Inoltre contiene avvertenze sulla sicurezza che devono essere assolutamente rispettate. Tutti gli utilizzatori del ROLLATOR KD devono conoscere il contenuto di questo manuale e rispettare le avvertenze di sicurezza.

Si consiglia di usare questo manuale come guida pratica e di conservarlo vicino al rollator.

Il Fabbrikante potrebbe avere aggiornato le informazioni contenute in questo manuale. In caso di necessità contattare il Fabbrikante per ricevere l'ultima versione aggiornata.

Il presente manuale fa riferimento al seguente rollator:

- Cod 15615200 - Rollator KD

2. DESTINAZIONE D'USO:

Il dispositivo medico è indicato per fornire un sostegno alla mobilità a persone con difficoltà motorie.



Prima di utilizzare il rollator:

- Leggere attentamente il manuale in ogni sua parte al fine di evitare danni al rollator a causa di un utilizzo errato.
- Prima del primo utilizzo, pulire e disinfettare scrupolosamente il rollator.
- Effettuare un controllo periodico di tutte le parti usurabili (gomme, freni ecc.) e del serraggio della viteria.
- É vietato l'utilizzo del seguente dispositivo per fini diversi da quanto definito nel seguente manuale.
- Movi SpA declina qualsiasi responsabilità sui danni derivanti da un utilizzo improprio del dispositivo o che differisca da quanto indicato nel presente manuale.
- Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al dispositivo e al seguente manuale senza preavviso allo scopo di migliorarne le caratteristiche.

Il presente manuale contiene istruzioni sulla sicurezza che devono essere assolutamente rispettate. Tutte le persone che utilizzano il rollator devono conoscere l'intero contenuto di questo manuale e rispettare le avvertenze sulla sicurezza riportate all'interno.

CONTROINDICAZIONI

L'utilizzo dei Rollator MOVI non è indicato a:

- Tutti coloro che non sono espressamente indicati nella Destinazione D'uso.
- Il rollator non deve essere utilizzato da utenti portatori di patologie che possano essere causa di stati confusionali, forti spasmi o gravi decadimenti cognitivi, a meno che non sia stata eseguita e accettata una valutazione del rischio da parte di un professionista.
- Il rollator non può essere utilizzato da pazienti che presentano una funzionalità compromessa delle mani e/o delle braccia.

COMPLICAZIONI

- Non sono attualmente state individuate complicazioni derivanti dall'utilizzo di questi dispositivi medici.

3. SIMBOLI ED AVVERTENZE GENERALI:

- NON UTILIZZARE IL DISPOSITIVO PRIMA DI AVER LETTO IL MANUALE D'USO.
- Il carico massimo di utilizzo sicuro è di 136 Kg. Tale carico, non deve essere superato in nessun caso.
- I rollator Movi sono dispositivi medici. Assicurarsi, pertanto, di leggere l'intero manuale. Utilizzare i prodotti unicamente se in buono stato. Le avvertenze sulla sicurezza hanno lo scopo di evitare danni alle persone.

Tenere lontano da fonti di calore, umidità e contenitori di liquidi.



Avvertenze contro danni a persone:

Questo simbolo indica la presenza di pericoli generici che possono causare pericolo di vita e per la salute.



Avvertenze contro danni a oggetti:

Questo simbolo indica la possibilità di danni a oggetti. È possibile che si verifichino danni al meccanismo e ai materiali del dispositivo o all'ambiente circostante.

Il simbolo di sicurezza non sostituisce il testo di avvertenza a cui si riferisce. Leggere sempre le avvertenze sulla sicurezza e seguirle attentamente!



Altre avvertenze:

Questo simbolo indica un suggerimento generico utile. Seguendo questo suggerimento, viene facilitato l'utilizzo del dispositivo e una migliore comprensione delle istruzioni.

- Prima dell'utilizzo, l'utente deve controllare lo stato generale del rollator e verificarne l'integrità tramite accurata ispezione visiva.
- Qualora il rollator risulti non integro, non utilizzarlo e rivolgersi al proprio fornitore o a un centro di assistenza specializzato.



- In caso di utilizzo da parte di pazienti diversi, è necessario prendere opportune precauzioni per evitare il verificarsi di infezioni incrociate.
- In particolare, pulire sempre il dispositivo dopo ogni utilizzo, prestando particolare cura alle parti che vengono in contatto con l'utilizzatore, come ad esempio le impugnature.
- Non utilizzare il dispositivo su terreni sconnessi, con scarsa aderenza (selciati, sterrati, sabbia) o pendenze, anche di modesta entità.
- In caso di sosta, inserire i freni di stazionamento delle ruote posteriori.
- Prima di affidare il sostegno del proprio corpo al dispositivo, accertarsi che si trovi in una configurazione stabile, completamente aperto, con il sedile inserito correttamente.
- Prima di ogni utilizzo, verificare sempre lo stato d'integrità del dispositivo mediante accurata ispezione visiva. Se tale ispezione dovesse rilevare qualunque tipo di anomalia, il dispositivo non deve essere utilizzato.
- Il dispositivo deve essere utilizzato nelle condizioni di fornitura e non può essere modificato in alcun modo.
- Durante le operazioni di apertura e di chiusura del dispositivo, di inserimento ed estrazione delle parti rimovibili, e anche durante la regolazione dell'altezza delle impugnature, prestare molta **attenzione alla posizione delle dita per evitare il loro accidentale schiacciamento.**
- Il dispositivo è stato concepito come sostegno per l'utilizzatore: per questo motivo non deve essere utilizzato come supporto per oggetti di alcun genere.
- Il dispositivo è progettato per essere utilizzato a tempo indeterminato, a condizione che rimanga integro e non presenti segni di deterioramento eccessivo soprattutto dei suoi componenti usurabili.
- Non disperdere il dispositivo nell'ambiente ma smaltire in base alle normative nazionali e/o locali.
- **NON UTILIZZARE MAI QUESTO DISPOSITIVO COME CARROZZINA DA TRASPORTO.**

4. DESCRIZIONE:

Il ROLLATOR KD pieghevole è un dispositivo medico di classe I, utilizzabile da chi necessita di appoggio per la posizione eretta o la deambulazione.

Il dispositivo è costituito da un telaio pieghevole in alluminio con sistema di apertura / chiusura, ed è provvisto di due impugnature anatomiche regolabili in altezza tramite leve per i freni a pattino.

Il ROLLATOR KD è dotato di 4 ruote antiforatura in ABS con anello in PU di diametro 20 cm, di cui 2 ruote anteriori piroettanti e 2 ruote posteriori frenanti. Il dispositivo è richiudibile e può quindi essere riposto nonché trasportato in auto con estrema semplicità.

1 Struttura pieghevole

2 Supporto per la schiena

3 Impugnatura

4 Freno

5 Cavo del freno

6 Seduta

7 Ruota posteriore con freno

8 Ruota anteriore piroettante



5. MONTAGGIO:

Leggere attentamente le istruzioni contenute nel presente manuale prima di tentare di montare o di utilizzare il ROLLATOR KD.

Il rollator viene fornito quasi completamente montato.

1. Rimuovere le viti e i dadi a stella dalla struttura.
2. Inserire le impugnature nei tubi di guida della struttura.
3. Posizionare le impugnature all'altezza desiderata.
4. La regolazione è corretta quando le impugnature si trovano all'altezza dei polsi.
5. Fissare la regolazione desiderata inserendo le viti e serrando i dadi a stella.
6. Verificare che le impugnature si trovino alla stessa altezza.



Attenzione!

Durante l'operazione di montaggio del dispositivo prestare estrema attenzione alla posizione delle dita per evitare il loro accidentale schiacciamento.

Montaggio della borsa

Per montare la borsa, assicurarla alla struttura mediante gli appositi bottoni.

Non trasportare carichi troppo pesanti.

Ricordare che carichi eccessivi aumentano il rischio di ribaltamento.

1 Seduta

2 Borsa

3 Struttura della seduta



Montaggio del sostegno lombare

Il sostegno deve essere montato solamente quando il rollator è in posizione sicura e con i freni attivati. Prendere il sostegno lombare e premere con gli indici sui fermi a destra e sinistra. Inserire il sostegno nelle guide, prestando attenzione a non piegarlo.

Per rimuovere il sostegno lombare, ripetere le operazioni in ordine inverso.



6. ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO:

Regolazione dei freni

L'intensità della frenata può essere regolata su ogni freno individualmente.

A questo scopo, ruotare le ghiera di regolazione poste sul cavo flessibile per allontanarle (frenata dura) o avvicinarle (frenata morbida) .

Quando i freni non sono attivati, i pattini non devono toccare le ruote.



Ripiegare il rollator

Per ripiegare il rollator, sollevare contemporaneamente il sedile e tirare verso l'alto la maniglia che si trova all'interno della borsa portaoggetti per iniziare il ripiegamento.

Continuare a ripiegare il rollator facendo pressione sul telaio finché non sia diventato compatto. Se necessario, rimuovere lo schienale.

Meccanismo di bloccaggio

Attivare sempre simultaneamente il meccanismo di bloccaggio delle due rotelle.

- Quando l'utilizzatore si trova in posizione eretta, è necessario tirare verso l'alto la manopola di bloccaggio per mantenere in posizione le rotelle posteriori (Fig. 1) .
- **Bloccaggio temporaneo delle rotelle:** con il palmo delle mani, premere verso il basso entrambe le manopole di bloccaggio fino a sentire un "clic" che indica il blocco delle rotelle (Fig. 2) .
- **Sbloccaggio delle rotelle:** con il palmo delle mani, premere verso l'alto le manopole di bloccaggio e riportarle alla posizione iniziale (Fig. 3) .



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

Regolazione dell'altezza

Le ruote sono regolabili in altezza mediante 3 fori distanti l'uno dall'altro 2,5 cm. Di conseguenza l'altezza del sedile è regolabile in 3 posizioni: da 44 a 59 cm.

La regolazione deve essere effettuata in funzione della statura dell'utilizzatore e dipende dal comfort e dalla manovrabilità soggettiva dell'utilizzatore stesso.

Il dispositivo è richiudibile e può quindi essere riposto facilmente nonché trasportato in auto.

Controllo delle ruote

Verificare che le ruote frenanti scorrano liberamente.

Eseguire il controllo sollevando il ROLLATOR KD e attivando il freno. Se la ruota gira regolarmente il freno è stato regolato correttamente, se la ruota è frenata occorre allentare il freno e successivamente ripetere l'operazione.



Attenzione!

Durante l'operazione di controllo delle ruote prestare estrema attenzione alla posizione delle dita per evitare il loro accidentale schiacciamento.



Attenzione!

Verificare il meccanismo di bloccaggio prima dell'utilizzo.

Se le ruote sono state bloccate, il meccanismo di bloccaggio dovrebbe impedire alle ruote posteriori di girare liberamente. Se le ruote girano nonostante siano state bloccate, rivolgersi al rivenditore autorizzato per la regolazione del dispositivo. Le ruote devono girare liberamente solo quando il meccanismo di bloccaggio è disattivato.

Utilizzo in posizione eretta e deambulazione

Posizionarsi all'interno del perimetro, appoggiando le mani sulle apposite impugnature.

Procedere compiendo piccoli passi e cercando di non sbilanciarsi lateralmente. In caso di sosta è necessario attivare i freni posizionati sulle impugnature.

Utilizzo in posizione seduta

Verificare che il sedile sia posizionato stabilmente prima di sedersi, per evitare il rischio di cadute.



Avvertenze speciali per la sicurezza

- **NON** utilizzare il dispositivo prima di aver letto il presente manuale in ogni sua parte.
- **NON** utilizzare il dispositivo come seduta se non si trova su una superficie perfettamente orizzontale.
- **NON** utilizzare il dispositivo su pendenze, anche di modesta entità.
- **NON** utilizzare il dispositivo su terreni scivolosi o con scarsa aderenza (fango, sabbia...)
- **NON** utilizzare il dispositivo per appoggiare o trasportare oggetti.
- **NON** superare il carico massimo di utilizzo di 136 Kg.
- **CONTROLLARE SEMPRE** prima di ogni utilizzo lo stato e l'integrità del dispositivo.
- **CONTROLLARE SEMPRE** dopo un lungo periodo di inutilizzo il serraggio di tutti i bulloni.
- **CONTROLLARE SEMPRE** dopo un lungo periodo di inutilizzo lo stato dei componenti soggetti a usura (gomme e maniglie con imbottitura) .
- Qualora dopo il controllo il ROLLATOR non dovesse risultare integro, **NON** utilizzarlo e rivolgersi al proprio fornitore o a un centro di assistenza specializzato.
- **LAVARE SEMPRE** il dispositivo a ogni cambio di utilizzatore per evitare infezioni incrociate.

7. CLASSIFICAZIONE - STANDARD:

I rollator MOVI sono Dispositivi Medici di Classe I, secondo il regolamento Europeo MDR 2017/745 del 5 Aprile 2017 (Allegato 8 - Regola 1).

I dispositivi sono conformi agli standard di prodotto attualmente in vigore.

8. ETICHETTATURA E LEGENDA SIMBOLI:

ROLLATOR KD IN ALLUMINIO con borsa e ruote 20 cm
KD ALUMINIUM ROLLATOR with bag and 20 cm wheels

REF 15615200

MD



MOVI S.p.A. - Divisione Wimed
Via Dione Cassio, 15 - 20138 Milano Italy
MADE IN CHINA

LOT XXXXXXXXX

20XX

136 kg



	FABBRICANTE	EC REP	RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO NELLA COMUNITA EUROPEA
	DATA DI FABBRICAZIONE	LOT	LOTTO
REF	CODICE PRODOTTO	SN	NUMERO DI SERIE
	CONSULTARE LE ISTRUZIONI PER L'USO		ATTENZIONE! CONSULTARE LE ISTRUZIONI PER L'USO PER IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA QUALI AVVERTENZE E PRECAUZIONI
	DATA DI SCADENZA		NON RIUTILIZZARE
	FRAGILE, MANEGGIARE CON CURA		MANTENERE ASCIUTTO
MD	DISPOSITIVO MEDICO	CE	PRODOTTO CONFORME ALLE DIRETTIVE/REGOLAMENTI EUROPEI DI SETTORE
	QUESTO LATO VERSO L'ALTO		PESO MASSIMO DEL PAZIENTE
	CARICO LAVORO IN SICUREZZA	~	CORRENTE ALTERNATA

ROLLATOR KD in alluminio con borsa e ruote 20 cm

	APPARECCHIO DI CLASSE II		PARTE APPLICATA DI TIPO B
	PARTE APPLICATA DI TIPO BF		RACCOLTA SEPARATA DELLE APPARECCHIATURE ELETTRICHE E ELETTRONICHE
	PORTATA		

9. CARATTERISTICHE TECNICHE:

Peso:	6,5 Kg
Portata:	136 Kg
Altezza della seduta da terra:	da 44 a 59 cm
Altezza impugnature:	da 77 a 100 cm
Larghezza:	62 cm
Profondità:	77 cm
Dimensioni della seduta:	33 x 31 cm
Dimensioni della tasca interna:	21 x 29 x 13 cm
Diametro ruote:	20 cm

10. PULIZIA E DISINFEZIONE:

- Pulire il dispositivo a ogni cambio di utilizzatore detergendolo con una soluzione saponata tiepida.
- Non utilizzare solventi, sostanze corrosive o abrasive.
- Asciugare con un panno morbido.

11. MANUTENZIONE:

- Il dispositivo deve essere ispezionato accuratamente almeno una volta all'anno.
- Tale ispezione deve comprendere:
 1. Attento esame visivo di tutti i componenti del dispositivo per accertarne l'integrità.
 2. Prova di corretto funzionamento dei vari meccanismi.
 3. Controllo di tutte le regolazioni e di tutti i serraggi.
 4. Eventuali interventi di ripristino, se necessari.

In seguito a ripetute operazioni di trasporto, montaggio, smontaggio, utilizzo errato e impiego per un lungo periodo di tempo, non è da escludere che si possano verificare danni, difetti e usura. Questi problemi possono rappresentare un pericolo per la sicurezza se non vengono riconosciuti e risolti in tempo!

Pertanto si raccomanda di far controllare almeno ogni 2 anni l'idoneità d'uso del rollator da un centro tecnico autorizzato. Si intende che l'ispezione periodica preveda:

- Il controllo della struttura portante del rollator, incluse le parti di collegamento e i punti di saldatura
- Laddove presenti, il controllo di montaggio e funzionamento delle ruote.
- La verifica delle parti soggette a usura, e in modo particolare delle ruote.

In caso di riparazioni, devono essere utilizzati esclusivamente ricambi e accessori originali.

Si consiglia di far eseguire l'ispezione del dispositivo a un centro tecnico autorizzato, in quanto è necessaria una buona conoscenza del prodotto da ispezionare. Se tale ispezione dovesse rilevare qualsiasi difetto, malfunzionamento o segno di usura che potrebbe in qualche modo compromettere la sicurezza del dispositivo, il rollator non deve assolutamente essere utilizzato fino alla riparazione.

La durata di vita del prodotto può variare in base alla sua corretta manutenzione. La vita utile del dispositivo termina in presenza di usura o rottura di componenti del dispositivo non sostituibili.



Movi Spa - Divisione Wimed non garantisce il funzionamento e la sicurezza del ROLLATOR KD in caso di utilizzo di componenti non originali.

12. NOTE:



Nota bene: Il fabbricante si riserva il diritto di modificare senza alcuna notifica qualsiasi caratteristica del prodotto indicata in questo manuale, che non abbia alcun impatto sulla sicurezza e sulla efficacia dello stesso.

MOVI S.p.A divisione Wimed - Via Dione Cassio, 15 - 20138 Milano
www.movigroup.com

13. SMALTIMENTO:

Vi invitiamo a contribuire alla salvaguardia dell'ambiente osservando le disposizioni nazionali e/o locali riguardanti la raccolta differenziata. Per lo smaltimento dei materiali rivolgersi alle autorità comunali preposte allo smaltimento che lo riceveranno gratuitamente, o in alternativa al rivenditore locale.

La corretta osservanza di queste norme contribuisce a risparmiare preziose risorse e a evitare potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente. Lo smaltimento abusivo di tali rifiuti prevede sanzioni in base alla normativa vigente.

In caso di riconosciuta contaminazione del dispositivo, igienizzare prima dello smaltimento o smaltire come rifiuto speciale.

14. RECLAMI E INCIDENTI:

Per segnalare un reclamo inviare una mail a:
regulatory@movigroup.com

Per segnalare un incidente inviare una mail a:
qualityeregulatory@pec.movigroup.com

15. CERTIFICATO DI GARANZIA:

La Garanzia copre, in tutta la Comunità Europea, per 24 mesi dalla data di acquisto, i difetti di fabbricazione del prodotto. Tentativi di riparazione, interventi effettuati da parte di personale non autorizzato, danni causati da eventi accidentali, negligenza o uso non conforme a quanto specificato nelle istruzioni d'uso o la mancata manutenzione prevista dalle istruzioni d'uso non sono coperti dalla garanzia.

L'articolo difettoso dovrà essere sempre accompagnato dallo scontrino fiscale o dalla fattura o di altra evidenza analoga comprovante la data di acquisto e da una breve descrizione del difetto riscontrato.

Durante il periodo di Garanzia il suo Rivenditore di fiducia provvederà ad applicare i termini di garanzia come previsto dagli articoli. 128-135 del Codice del Consumo (D.lgs 206 del 2005).

Riparazioni in Garanzia (24 mesi post- vendita)

Le richieste per intervento su apparecchiature guaste dovranno essere inviate al seguente recapito a mezzo fax o e-mail:

MOVI S.p.A. – Divisione Wimed Servizio Assistenza Tecnica

via Dione Cassio, 15

20138 MILANO

T.: 02 50905411-281F.: 02 50905217e-mail: satwimed@movigroup.com

Le richieste inoltrate dovranno riportare la tipologia, il modello il cod. articolo, lotto e /o numero di serie(ove presente) del dispositivo oggetto di guasto.

Le apparecchiature che necessitano di manutenzione dovranno essere inviate, previo accordo con il servizio tecnico di Movi, al precedente indirizzo e corredate di regolare documento di trasporto e dichiarazione di avvenuta decontaminazione.

Esenzioni di Garanzia

Gli interventi per riparazione resi necessari a seguito delle seguenti cause non sono coperti da garanzia:

- Uso improprio (esempio: traumi meccanici, utilizzo diverso da quello per cui è stato realizzato il dispositivo acquistato ed fuori dalle indicazioni precisate

- sulla scheda tecnica del dispositivo);
- Negligenza o abusi, atti dolosi;
 - Catastrofi, eventi naturali (alluvioni, terremoti, fulmini, incendi);
 - Riparazioni ed interventi eseguiti da personale non autorizzato dalla sottoscritta Movi S.p.A.;
 - Modifiche tecniche non eseguite dal servizio tecnico della sottoscritta Movi S.p.A.;
 - Guasti che coinvolgono parti usurabili (es. parti in gomma, cuscini, freni, ...).

Riparazione fuori Garanzia (24 mesi)

La richiesta di riparazione di un dispositivo fuori garanzia deve essere effettuata attraverso gli opportuni canali.

Nel caso la riparazione fosse effettuabile, a seguito della firma del preventivo il dispositivo verrà riparato. I Ricambi hanno una garanzia di un (1) anno dalla data di ricezione.

Per informazioni sul dispositivo rivolgersi a:

Movi SpA - Divisione Wimed Via Dione Cassio, 15 - 20138 Milano

Tel. 02 509051 Fax: 02 5061048

MANUALE D'USO ORIGINALE

ROLLATOR KD in alluminio con borsa e ruote 20 cm

Cod. 15615200

Rev.3 31/10/2024



WIMED

TECNOLOGIE MEDICALI

Movi SpA

Via Dione Cassio 15, Milano

www.movigroup.com

infotecnichewimed@movigroup.com